



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR
RAPHAEL FENECH ADAMI**

Seduta tat-18 ta' Settembru, 2009

Talba Numru. 320/2007

Roberta Fenech Gauci (ID-367773M)

VS

**Korporazzjoni dwar is-servizz tal-Ilma u l-kjamat in
kawza Middle Sea Insurance PLC**

It-Tribunal,

Ra l-Avviz fl-ismijiet premessi prezentat fit-3 ta April 2007, fejn intalab sabiex il-korporazzjoni konvenuta tigi kkundannata thallas lill-attrici s-somma ta Lm850 illum ekwivalenti ghal Euro1,979.96c rapprezentanti valur ta oggetti mobbli proprjeta tal-mittenti li gew nieqsa wara li thallew f'zona kontrollata mill-istess Korporazzjoni u ghal liema nuqqas hi responsabbli il-Korporazzjoni kif ser jigi debitament spjegat waqt l-ismiegh tal-kawza.

Bl-ispejjes u bl-imghaxijiet sad-data tal-pagament effettiv.

Ra r-risposta tal-Korporazzjoni konvenuta datata 2 ta' Mejju 2007 fejn fl-ewwel lok affermat li din it-talba ghandha tigi ndirizzata wkoll lis-socjeta assikuratrici Middlesea Insurance plc; fit-tieni lok ecceppiet li l-korporazzjoni ma hiex responsabbli stante li hija l-attrici stess li kellha tkun responsabbli ghal hwejjigha u difatti l-oggetti sfaw nieqsa minnhabba t-traskuragni tal-istess attrici. Ghaldaqstant it-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu respinti.

B'riserva ghal prezentata ta eccezzjonijiet ohra.

Innota li permezz ta' digriet datat 11 ta' Mejju 2007 gie ordnat sabiex tissejjah fil-kawza is-socjeta assikuratrici Middlesea Insurance plc;

Ra r-risposta tas-socjeta Kjamata fil-kawza datata 27 ta' Gunju 2007 fejn fl-ewwel lok ecceppiet li ma ghandha ebda relazzjoni guridika ma l-attrici u kwindi ma hiex il-legittimu kontradittur u li fil-meritu kien jinkombi fuq l-attrici tipprova xi nuqqas da parti tal-Korporazzjoni konvenuta u kif ukoll iggib il-prova fuq il-kwantum tad-danni mitluba.

Salve eccezzjonijiet ulterjuri u bl-ispejjes kontra l-attrici.

Sema l-provi migjuba mill-partijiet u ezamina d-dokumenti esebiti.

Sema l-avukati difensuri tal-partijiet jitrattaw verbalment.

Ezamina n-noti ta' referenzi prezentati mill-kontendenti attrici u korporazzjoni konvenuta.

Ikkunsidra.

Il-meritu ta' dan il-kaz jikkoncerna allegazzjoni da parti tal-attrici illi l-basket taghha safa nieqes mill-ufficini tal-Korporazzjoni konvenuta waqt li hija kienet qieghdha tingeda fl-istess ufficcju tal-Belt Valletta.

Ix-xhud PC1161 Stephen Saliba xehed illi l-attrici kienet ghamlet rapport l-ghassa tal-Belt fejn affermat li l-hand

bag taghha li kien fuq siggu fl-ufficcini tal-Korporazzjoni konvenuta safa nieqes sakemm marret biex thallas fit-tieqa tal-kaxxiera. Meta raw il-playback tas-CCTV camera, innotaw li f'hin minnhom il-basket tal-attrici kien jidher fuq is-siggu u f'hin iehor ma deherx minnghajr ma ntwera kif tnehha minn hemm. Fuq it-tape kien hemm pawsa ta' zewg minuti u meta l-pulizija ndagaw fuq din id-diskrepanza, xi ufficcj tal-korporazzjoni konvenuta ma gharafx jispjega dan l-akkadut anzi kkummenta li din kienet haga stramba. Xehed ukoll li l-kamra fejn kien hemm l-apparat tar-recording kienet tinzamm miftuha u kulhadd seta jidhol u johrog liberament.

In kontro-ezami dan ix-xhud jikkonferma li fuq dan it-tape seta jinnota li apparti l-attrici kien hemm persuni ohra tal-pubbliku qieghdin jinqdew. Fuq domanda tat-Tribunal jafferma li meta l-pulizija accedew fuq il-post, l-ufficini kienu maghluqa ghal pubbliku pero l-impjegati kienu liberi li jidhlu u johorgu kif iridu.

Ir-rapport ta' l-attrici jinsab esebit minn a fol 21 Dok SS1. Minn ezami ta' l-istess huwa nteressanti li jigi notat li kien rappurtat li l-attrici halliet il-handbag taghha "*in the public area*" u li l-hand bag safa nieqes mill-hin 13.53,47 sa 13.54,57 cioe minuta u 10 sekondi u li f'liema interval il-cameras ma kienux qed jahdmu.

Mark Lupi bhala chief information officer mal-Korporazzjoni konvenuta xehed illi s-sistema tal-cameras jahdmu b'mod awtomatiku fis-sens illi r-recording jiskatta hekk kif l-apparat jissensja moviment bhal per ezempju tghaddi persuna. Tenut kont ta' din l-ispjegazzjoni ta kif tahdem is-sistema pero tibqa haga inspjegabbli kif allura l-camera ma haditx il-moviment tal-persuna li hadet il-handbag. Qal ukoll li s-solitu jkun hemm persuna li xogholha tkun li timmoniterja li l-apparat qed jahdem tajjeb u b'mod kostanti. In segwitu pero jafferma li ma kien hemm ebda persuna nkarikata mill-Korporazzjoni sabiex tissorvelja l-cameras.

Daniela Gauci li kienet tahdem mal-Korporazzjoni konvenuta, pero f'Hal Luqa, kienet ghamlet playback tal-

film u tiftakar li fil-film kienet rat il-handbag taht siggu fejn ipoggu l-klijenti. Hija ma ratx lil dan il-hand bag jingabar pero tiftakar li f'hin minnhom ratu hemm u f'hin iehor ma kienx prezenti. Il-hand bag ma kienx deher ezattament fil-file ta' wara dak fejn kien deher u bejn file u iehor kien ghadda l-hin liema hin kien indikat fuq il-monitor. Tghid ukoll illi l-access ghas-sistema hija minn password li tkun trid tigi lloggjata liema password ikun jafha l-manager tal-Belt Tony Vella. Fil-fatt hija setghet taccedi ghal filmat ghax tal-Belt ghaddewlha l-password. Skond dan ix-xhud certu Tony Vella kien responsabbli mill-ufficcju tal-Belt.

Ix-xhud Anthony Vella li kien jahdem mal-customer relations il-Belt ighid li ma kienx prezenti meta gara l-kaz pero aktar tard ghal habta tal-4.00pm nize l-ufficcju tal-Belt. L-ufficcju tal-Belt jaghlaq ghal pubbliku fis-1.30pm pero n-nies ta' gewwa jibqghu jinqdew. Huwa jafferma pero li personalment qatt ma kellu access ghas-sistema u anqas ma jaf kif tahdem u anqas min kellu l-access. Huwa ighid li fil-hin tal-incident kien hemm klijenti qed jinqdew mal-counter u xi mara ohra bil-qieghda. Ra l-basket in kwistjoni fuq l-ahhar siggu u ma kien hemm hadd hdejh. F'mument minnhom ghalkemm il-basket ma baqax jidher fuq il-video pero fl-istess hin ma ra lil hadd jiehdus fisikament. Jafferma li l-apparat in kwistjoni jinzamm gewwa kamra fis-sular ta' fuq li tintuza mis-senior messenger, liema kamra dejjem tkun miftuha. F'dak iz-zmien is-senior manager kien jismu Joseph Attard. Ma saret ebda indagini nterna fuq dan l-incident da parti tal-Korporazzjoni konvenuta.

L-attrici pprezentat prospett tal-oggetti li kien hemm gewwa l-handbag taghha li safa nieqes a fol 45 tal-process u kif ukoll xi ricevuti relattivi a fol 46 et seq. Hija spjegat x'gara dak in-nhar in kwistjoni tramite l-affidavit taghha. Hija tghid li waqt li kienet qed tistenna fil-queue nthalqu l-bibien peress li kien sar il-hin. Meta marret biex tinqeda mal-kaxxiera halliet il-handbag taghha fuq is-siggu. Kien ghad hemm xi tliet nisa ohra biex jinqdew warajha. Harget minghajr il-handbag pero ntebhet b'dan fejn it-tejtru mwaqqa u marret lura biex tigbru. Il-bibien kienu maghluqin u meta fethulha ma sabitux hemm.

Ghamlet rapport l-ghassa u nsistiet biex tara s-security film. Mill-filmat il-handbag deher li baqa fuq is-siggu anke sakemm hargu n-nisa l-ohra li nq dew warajha u nghalqu l-bibien. Ghalhekk il-handbag baqa jidher sakemm gewwa kien hemm biss l-impjegati tal-Korporazzjoni konvenuta. Mill-filmat rrizulta wkoll li l-handbag sparixxa fl-intervall li kien hemm fuq il-filmat cioe interval ta' minuta u ghaxar sekondi. Ghalkemm gie spjegat aktar il-quddiem minn xi mpjegati tal-Korporazzjoni li l-camera tahdem skond il-movimenti dan ma jispjegax il-fatt il-ghala l-istess camera ma hadmitx meta persuna gabret il-handbag minn fuq is-siggu.

Michelangelo Fenech ikkonferma l-verzjoni moghtija mill-attrici tramite l-affidavit tieghu.

Joseph Attard, li huwa senior messenger mal-Korporazzjoni jghid li ghalkemm il-monitors jinsabu fl-ufficcju tieghu, ma hux komputu tieghu li joqghod magghom jew li jikkontrollhom, anzi jafferma li proprjament ma hemm hadd inkarikat li joqghod ghasa magghom. Difatti l-bieb tal-kamra tieghu gieli tibqa miftuha. Huwa jafferma li l-basket fil-fatt deher il-video meta ma kien hemm hadd gewwa l-branch u mbaghad ma setax jispjega kif il-basket ma baqax jidher u il-ghala l-video ma baqax juri x-xena ta kif gheb l-istess oggett. Jikkonferma wkoll li baqghet ma saret ebda nkjesta nterna fuq dan il-kaz. In segwitu dan ix-xhud ipprezenta pjanta li turi l-ufficini tal-Korporazzjoni kif inhuma mqassma w mnejn wiehed ghandu jghaddi biex jasal sal-ufficcju tieghu fejn kien hemm il-monitors.

Illi mill-provi prodotti jirrizulta lil dan it-Tribunal li l-handbag tal-attrici kien ghadu jidher fil-fond tal-korporazzjoni konvenuta sal-mument meta hargu l-klijenti kollha u nghalqu l-bibien. Illi ghalhekk dan l-oggett gheb biss fil-perjodu ta' hin meta gewwa kien hemm biss l-impjegati tal-istess Korporazzjoni u ghalhekk dan seta ntmiss biss minn xi hadd mill-impjegati. Il-fatt li s-sistema tal-cameras tahdem b'movimenti u l-fatt li l-playback tal-video ma jurix il-moviment tal-persuna qed terfa l-handbag anzi hemm lapsus ta' minuta u ghaxar sekondi nspjegabbli fl-istess

film ikompli jsahhah l-affermazzjoni mressqa mill-attrici li t-tehid tal-oggett in kwistjoni giet esekwita minn xi hadd minn ta gewwa li kellu l-fakolta u l-opportunita kollha wkoll li jassikura ruhu li l-agir tieghu ma jibqax jigi registrat fuq il-film. Li kieku l-handbag ittiehed minn klijent normali (li xorta wahda ma jistax ikun peress li dawn kienu lahqu hargu w l-bibien inghalqu fil-mument meta l-handbag kien ghadu jidher) dan certament ma kellux l-istess opportunita, fakolta u sapjenza biex jara li l-moviment tieghu ma jibqax jidher registrat fuq il-film. Illi ghalkemm huwa minnu li l-attrici naqset li tiehu hsieb sew hwejjigha peress illi halliet il-handbag warajha, dan ma jiggustifikax il-fatt li tali oggett kellu jisparixxi mill-ufficini tal-Korporazzjoni fi spazju ta' ftit minuti f'mument meta l-fond kien maghluq ghal pubbliku. Jekk klijent jinsa xi haga warajh, l-impjegati tal-korporazzjoni ghandhom ikunu responsabbli u onesti bizzzejjed biex jigbru dak l-oggett u jzommuh ghandhom sakemm jigu lura u jistaqsu ghalih. Anke jekk wiehed isib oggett fit-triq ghandu l-obbligu legali li jiehd u l-ghassa tal-pulizija. La darba l-oggett gheb fl-ufficini tal-Korporazzjoni fil-hin meta dawn kienu maghluqa ghal pubbliku u gewwa kien hemm impjegati taghha biss, ghandha tirispondi l-Korporazzjoni ghal dan in-nuqqas. It-Tribunal jara wkoll li kien nuqqas ulterjuri da parti tal-istess Korporazzjoni meta din baqghet ma ghamlet ebda nkjesta nterna fuq dan il-kaz partikolarment wara li tqis il-fatt li hemm allegazzjoni serja ta tbghabis fil-film.

It-Tribunal ghalhekk qieghed jaqta u jiddeciedi dan il-kaz billi fl-ewwel lok jilqa l-ewwel eccezzjoni sollevata mis-socjeta kjamata fil-kawza u jillibera l-istess mill-osservanza tal-gudizzju, fit-tieni lok jichad l-eccezzjonijiet tal-Korporazzjoni konvenuta, kwindi jilqa t-talba attrici u konsegwentement ghalhekk jikkundanna lill-istess Korporazzjoni Konvenuta sabiex thallas lill-attrici s-somma mitluba ta Euro1,979.96c (elf, disa' mija u disa' u sebghin ewro u sitta u disghin centezmu) (gia Lm850) bl-imghax legali dekorribbli mid-data tal-prezentata tal-odjern avviz u u bl-ispejjes kollha ta din l-istanza nkluz dik tas-socjeta kjamata fil-kawza a kariku tal-istess Korporazzjoni konvenuta.

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----